

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem der Gasofen betrieben wird, ausreichend belüftet ist, um eine ordnungsgemäße Verbrennung und das Abführen von Verbrennungsgasen wie Kohlenmonoxid zu gewährleisten.	Make sure that the room in which the gas stove is operated is adequately ventilated to ensure proper combustion and the removal of combustion gases such as carbon monoxide.	Assurez-vous que la pièce dans laquelle la cuisinière à gaz est utilisée est suffisamment ventilée pour assurer une bonne combustion et l'élimination des gaz de combustion tels que le monoxyde de carbone.	Assicurarsi che la stanza in cui viene utilizzato il fornello a gas sia adeguatamente ventilata per garantire una corretta combustione e la rimozione dei gas di combustione come il monossido di carbonio.	Zorg ervoor dat de ruimte waarin het gasforneus wordt gebruikt voldoende geventileerd is om een goede verbranding en de afvoer van verbrandingsgassen zoals koolmonoxide te garanderen.	Asegúrese de que la habitación en la que se utiliza la estufa de gas esté adecuadamente ventilada para garantizar una combustión adecuada y la eliminación de los gases de combustión como el monóxido de carbono.	Ujistěte se, že místo, ve které je plynový sporák provozován, je dostačeně větraná, aby bylo zajištěno správné spalování a odvod spalin, jako je oxid uhelnatý.	Uvjerite se da je prostorija u kojoj radi plinska peć dovoljno prozračena kako bi se osiguralo pravilno izgaranje i uklanjanje plinova izgaranja kao što je ugljični monoksid.	Uvjerite se da je prostorija u kojoj radi plinska peć dovoljno prozračena kako bi se osiguralo pravilno izgaranje i uklanjanje plinova izgaranja kao što je ugljični monoksid.	Győződjön meg arról, hogy a helyiségen, amelyben a gáztűzhely üzemel, megfelelően szellőztetett a megfelelő égés és az égés során keletkező gázok, például szén-monoxid eltávolítása érdekében.
Haben Sie einen Notfallplan für den Fall eines Gaslecks oder eines Problems mit dem Gasofen und wissen Sie, wie Sie richtig reagieren und Hilfe holen können.	Have an emergency plan in case of a gas leak or a problem with the gas furnace and know how to respond properly and get help.	Ayez un plan d'urgence en cas de fuite de gaz ou de problème de chaudière à gaz et sachez comment réagir et obtenir de l'aide.	Avere un piano di emergenza in caso di perdita di gas o problema con il forno a gas e sapere come rispondere e ottenerne aiuto.	Zorg dat u over een noodplan beschikt in het geval van een gaslek of een probleem met de gasoven en weet hoe u moet reageren en hulp kunt krijgen.	Tenga un plan de emergencia en caso de una fuga de gas o un problema con la caldera de gas y sepá cómo responder y obtener ayuda.	Připravte si nouzový plán pro případ úniku plynu nebo problému s plynovým kotlem a vězte, jak reagovat a získat pomoc.	Imajte plan za hitne slučajeve u slučaju curenja plina ili problema s plinskem peći i znajte kako reagirati i dobiti pomoć.	Imajte plan za hitne slučajeve u slučaju curenja plina ili problema s plinskem peći i znajte kako reagirati i dobiti pomoć.	Készítsen vészhezlegyi tervet gázzivágás vagy gázkemence-probléma esetén, és tudja, hogyan kell reagálni és segítséget kérni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentivamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentivamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte celotnu navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvodačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smiju koristiti djeca ili otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati s izdelki	A terméket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vényomású emberek telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Rischio di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem járat! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.